

Table of Contents

Approval Page	i
Statement of Authorization	ii
Acknowledgment	iii
Preface	v
Abstract	vi
Table of Content	vii
CHAPTER I INTRODUCTION	
1.1 Background	1
1.2 Research Questions	2
1.3 The Purpose of Study	3
1.4 Limitation of the Study	3
1.5 The Significance of the Study	3
1.6 The Object of the Study	4
1.7 Method and Procedures of the Study	4
1.8 Data Collection	4
1.9 The Organization of the Paper	5
CHAPTER II THEORITICAL FOUNDATION	
2.1 Translation Theories	6
2.1.1 Definition of Translation	6
2.1.2 Translation Process	9
2.1.3 Translation Method	12
2.1.4 Translation Procedures	15
2.2 Function of text and Tale's categories	19
2.2.1 Functions of Text	19
2.2.2 Tale's Categories	23
2.3 Fry Formula	25
2.4 Reading to Young Learners	26

CHAPTER III RESEARCH METHODOLOGY

3.1 Method of the Research	31
3.2 Subject of the Research	31
3.3 Data Analysis	33
CHAPTER IV FINDINGS and DISCUSSION	
4.1 Findings and Discussion of the Level of the Text	35
4.2 Findings and discussion of the translation procedures and the quality aspects of translation	37
4.2.1 Literal translation	76
4.2.2 Shift	79
4.2.3 Expansion	81
4.2.4 Reduction	82
4.2.5 Equivalence	84
4.2.6 Modulation	85
4.2.7 Couplet	86
4.2.8 Paraphrase	88
4.2.9 Compensation	88
4.2.10 Naturalisation	89
CHAPTER V CONCLUSIONS and SUGGESTIONS	
5.1 Conclusions	90
5.2 Suggestions	91
Bibliography	93
Appendix	